

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 68 (1973)  
**Heft:** 4-fr

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Comité central

*Président d'honneur:* M. Erwin Burckhardt, Waldgutstrasse 17, 9010 St-Gall.

*Président:* M. Ariste Rollier, conseiller municipal, Gesellschaftsstrasse 15, 3012 Berne, tél. 031 64 64 33 (bureau).

*Vice-présidente:* Mme Rose Claire Schüle, Chalet Combattion, 3962 Crans-sur-Sierre, Tel. 027 7 22 01.

*Trésorier central:* M. Walter Braun, secrétaire de direction, Banque populaire suisse, 8021 Zurich, tél. 01 29 32 11.

## Membres élus par l'Assemblée générale

MM. Ezio Bernasconi, Muralto/Locarno; Claude Bodinier, Neuchâtel; Jean Christe, Courrendlin; Mme Anna Cordes, Zoug; MM. Urs Dietschi, Soleure; Joseph Killer, Baden; Max Kopp, Kilchberg; Hans Laué, Berne; A. H. Steiner, Zurich; Albert Wettstein, Zurich; Pierre Zoelly, Zurich.

## Présidents de sections

*Argovie:* M. B. Zahner, Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau.

*Appenzell R.-E.:* Mme R. Nüesch, architecte, Steinwischeln, 9052 Niederteufen.

*Appenzell R.-I.:* M. R. Steuble, Ziel, 9050 Appenzell.

*Bâle-Ville:* M. R. Wirz, architecte, Steinenvorstadt 79, 4000 Bâle.

*Bâle-Campagne:* Mlle S. Müller, architecte, Sonnenstrasse 157, 4411 Seltisberg BL.

*Berne:* M. P. Arbenz, architecte, Gurtenweg 5, 3074 Muri BE.

*Fribourg:* Me R. de Weck, 1700 Fribourg.

*Gruyère:* M. H. Gremaud, Musée gruérien, 1630 Bulle.

*Genève:* Mlle Elisabeth Bertschi, 3, rte de Drize, 1227 Carouge.

*Glaris:* M. J. Zweifel, architecte, Rathausplatz, 8750 Glaris.

*Grisons:* Jakob Kessler, doyen, Bündtestrasse 5, 7000 Coire.

*Engadine:* M. R. Z. Ganzoni, 7505 Celerina.

*Suisse centrale:* M. H. von Segesser, Hünenbergstrasse 32, 6000 Lucerne. (Représentants des cantons: *Uri:* M. Hans Z'Graggen, Landrat, 6467 Schattdorf. *Schwytz:* Mme M.-L. Bodmer-Preiswerk, 6430 Schwytz. *Obwald:* M. L. Lienert, 6060 Sarnen. *Nidwald:* M. A. Hediger, 6370 Stans. *Zoug:* M. A. Zürcher, 6317 Oberwil.)

*Neuchâtel:* M. J.-C. Jaggi, 32, rue de Plaisance, 2300 La Chaux-de-Fonds.

*Schaffhouse:* M. Hp. Böhni, 8260 Stein a. Rh.

*Soleure:* M. Th. Schnider, 4553 Subingen.

*St-Gall et Appenzell R.-I.:* M. W. Lendi, Regierungsgebäude, 9001 St-Gall.

*Tessin:* Me F. Pedrini, Via Massago, 6977 Ruvigliana.

*Thurgovie:* H. U. Wepfer, Sandbreite 18, 8280 Kreuzlingen.

*Vaud:* M. M.-D. Mueller, architecte, 55, avenue de Rumine, 1005 Lausanne.

*Valais romand:* Bernard Dupont, rue de la Côte, 1896 Vouvry.

*Haut-Valais:* M. A. Pfammatter, 3942 Raron.

*Zurich:* M. Pit Wyss, architecte, Gumpenwiesenstrasse, 8157 Dielsdorf.

## Représentants d'associations et institutions à buts analogues

MM. René Binz, anc. chancelier d'Etat, Fribourg (Fédération nationale des costumes suisses, Zurich); Jean Christe, Courrendlin (ADIJ); Joseph Grünenfelder, Zurich (Comm. féd. des monuments historiques); Mme Regine Käser, Berne (Ligue suisse pour la protection de la nature, Bâle); MM. Hermann Geissbühler (Association suisse pour le plan d'aménagement national); Wysel Gyr, Zurich (Bund Schwyzertütsch).

## Administration

*Secrétariat général et vente de l'Ecu d'or:* MM. Ambros Eberle et Ferdinand Notter, Schindlersteig 5, 8006 Zurich. Adresse postale: case postale, 8042 Zurich, tél. 01 26 23 66. Compte de chèques postaux: 80-2202 Schweizer Heimatschutz/80-4943 Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz (vente de l'Ecu d'or).

*Rédacteur de la revue:* MM. Erich Schwabe, Kriegliweg 14, 3074 Muri BE, tél. 031 44 48 66 (bureau); Jürg Ganz, Bankplatz 5, 8500 Frauenfeld; Ferdinand Notter, Schindlersteig 5, 8006 Zurich.

*Rédacteur romand:* vacant.

*Bureaux techniques:* M. H.-R. Von der Mühl, architecte SIA FAS, 3, chemin Montolivet, 1000 Lausanne 19, tél. 021 22 45 06. – M. Robert Steiner, architecte EPF SIA, Im Morgentau 37, 8408 Winterthur, tél. 052 23 85 27. Mlle Beate Schnitter, architecte SIA FAS, Zeltweg 74, 8032 Zurich, tél. 01 47 80 69.

## Service des abonnements

Walter SA, 4600 Olten, tél. 062 21 76 21. – Prière de notifier à Walter SA toute démission, toute admission et tout changement d'adresse.

La revue, qui paraît quatre fois par an, est gratuite pour les membres de la Ligue. – Prix de l'abonnement: 8 fr. (s'adresser à Walter SA). – La reproduction des articles et des communications est souhaitée, avec indication de la source.